Nº 24.

O MENSCH, BEWEIN' DEIN' SÜNDE GROSS

O Mensch, bewein' dein' Sünde gross,
darum Christus sein's Vaters Schoss äussert,
und kam auf Erden.
Von einer Jungfrau rein und zart
für uns er hie geboren ward,
er wollt' der Mittler werden.
Den Todten er das Leben gab,
und legt' dabei all' Krankheit ab,
bis sich die Zeit her drange,
dass er für uns geopfert würd',
trüg unsrer Sünden schwere Bürd',
wohl an dem Kreuze lange.

O HOMME PLEURE SUR TES LOURDS PECHES

O homme, pleure sur tes lourds péchés pour lesquels Christ a quitté le sein de son Père et est descendu sur la terre. Pour nous, il est né ici-bas d'une Vierge, pure et tendre, et il a voulu devenir notre Médiateur. Il a ressuscité les morts, guéri les malades, jusqu'au temps fixé pour Lui où il devait être sacrifié pour nous et porter sur la Croix le lourd fardeau de nos péchés.

O MAN BEMOAN THY GRIEVOUS SINS

O Man, bemoan thy grievous sins
for which Christ left His Father's
bosom and came down to earth
and was born for us of a pure
and tender Virgin as He wished
to become our Mediator. He raised
the dead to life, healed the sick
until the time appointed for Him
to be sacrificed for us, when He
bore the heavy burden of our sins
on the Cross.

Adagio assai (♪ = 80)

Sop. Cornet

A. T: Bourdon 8

16, 8

Paris. S. BORNEMANN, Editeur

Adagiosissimo